**UK**

This tent should be erected by at least two persons.

DE

Dieses Zelt sollte, wenn möglich, von zwei Personen aufgestellt werden.

DK

Dette telt bør rejses af mindst to personer.

NO

Dette teltet skal settes opp av minst to personer.

FR

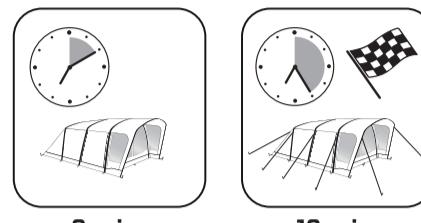
Cette tente doit être montée par au moins deux personnes.

NL

Deze tent moet opgezet worden door minstens twee personen.

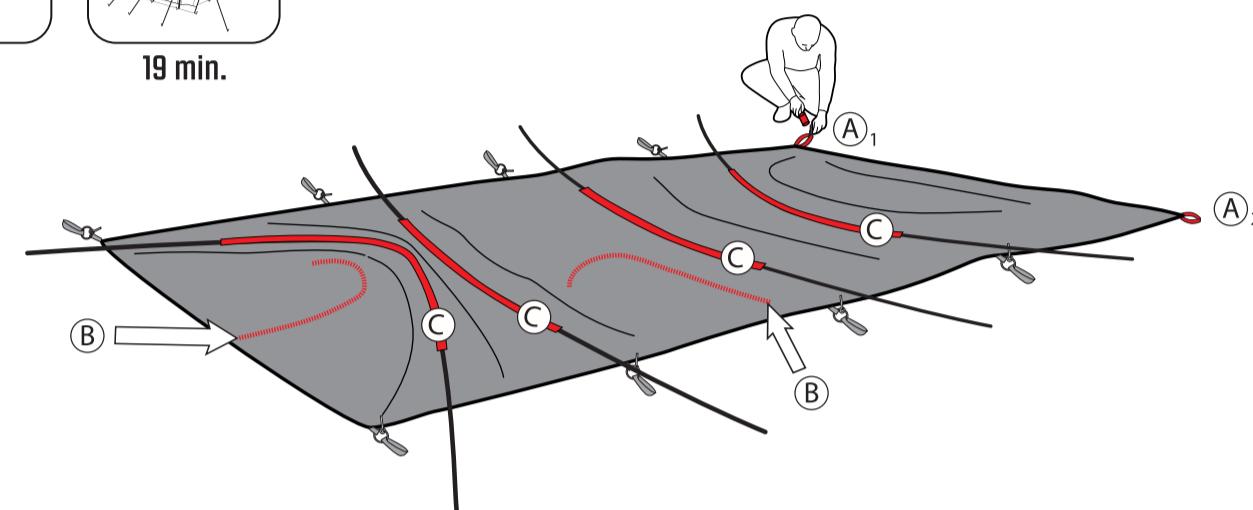
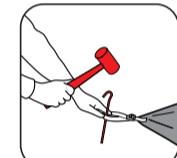
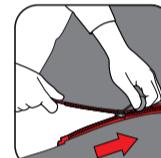
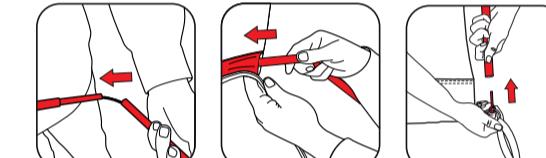
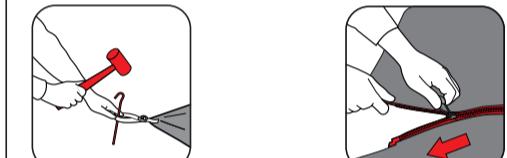
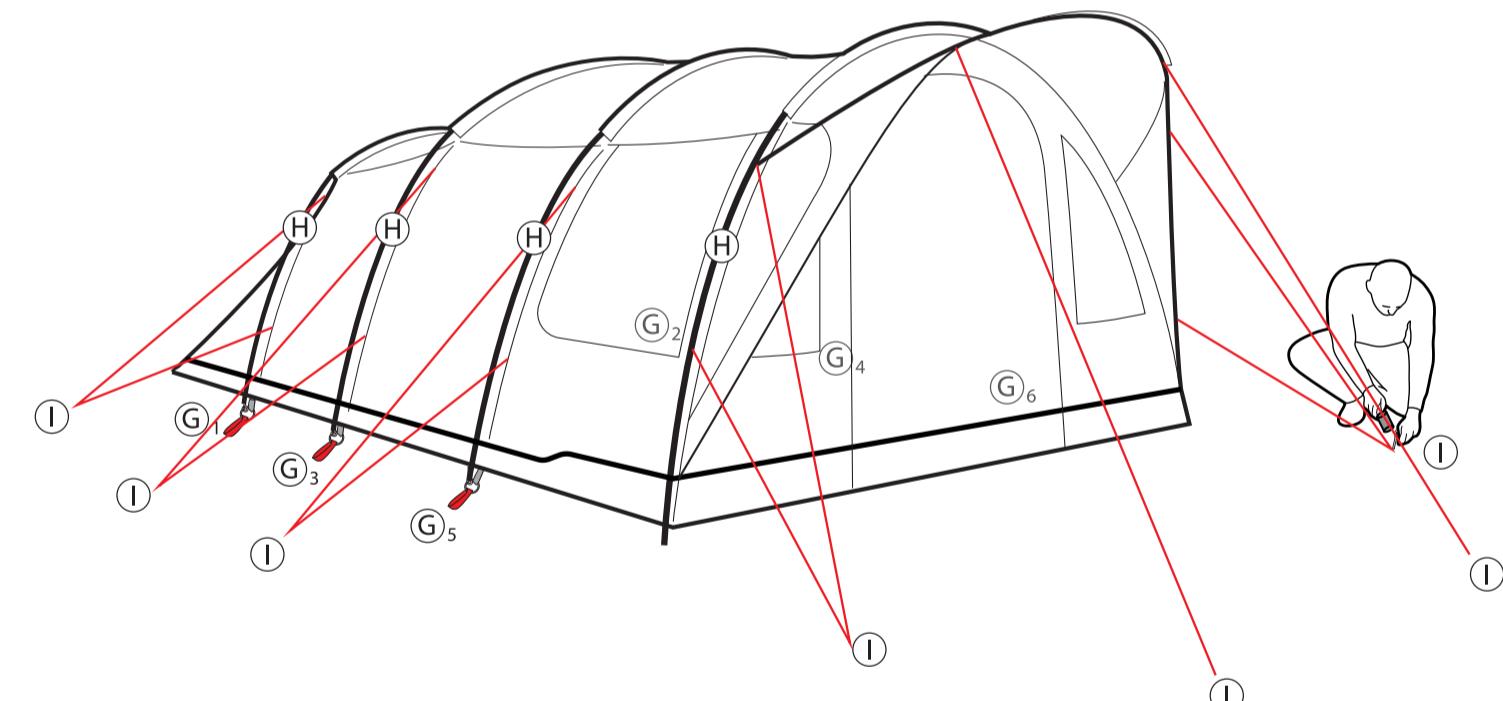
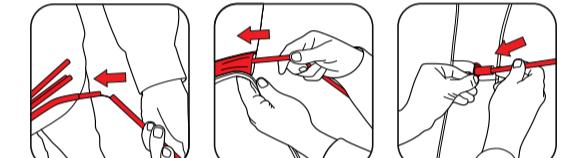
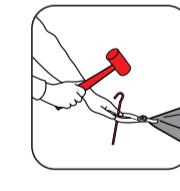
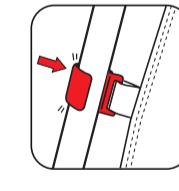
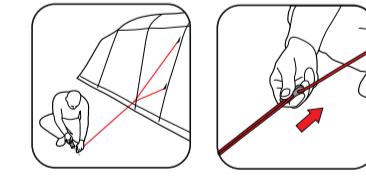
CZ

Tento stan musí stavět nejméně dvě osoby.

PITCH TIME

9 min.

19 min.

**A₁** → **A₂****B****C****PITCHING****D₁** → **D₂****E****F****G₁** → **G₆****H****I**

FIND OUT!
See our videos

[HOW TO PITCH YOUR TENT?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[HOW TO CLEAN AND MAINTAIN YOUR TENT?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

FINDEN SIE ES HERAUS!
Finden Sie es in unseren Videos

[WIE BAUE ICH MEIN ZELT AUF?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[WIE REINIGE UND PFLEGE ICH MEIN ZELT?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

SÅDAN GØR DU!
Se vores videoer

[SÅDAN SÆTTER DU DIT TELT OP!](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[SÅDAN RENGØRER OG VEDLIGHOLDER DU DIT TELT!](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

FINN UT MER!
Se videoene våre

[HVORDAN SETTER DU OPP TELTET DITT?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[HVORDAN RENGJØR OG VEDLIGHOLDER DU TELTET?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

DÉCOUVREZ!
Regardez nos vidéos

[COMMENT MONTER VOTRE TENTE?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR VOTRE TENTE?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

ONTDEK HET HIER!
Bekijk onze video's

[HOE ZET U UW TENT OP?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[HOE REINIGT EN ONDERHOUDT U UW TENT?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

NEPŘEHLEDNĚTE!
Podívejte se na naše videa

[JAK POSTAVIT STAN?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.youtube.com/user/Outwelltents

[JAK ČISTIT A STARAT SE O STAN?](https://www.youtube.com/user/Outwelltents)
www.outwell.com/maintenance

UK
Cleaning and maintenance tips

Congratulation on your new innovative Outwell® Tent designed and created to accompany you out into the great outdoors.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Outtex® fabric used on Outwell® tents increases the lifetime of the tent.

Outwell Product are made for camping use which is normally 2-5 weeks usage a year. They are not designed for permanent usage and should only be used as camping products.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

Select the campsite and position the tent

Open the bag and as you take out the tent look at the way it has been packed. This will help you when you come to repack it.

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible.

Spread out the tent and place it with the door in the desired direction, avoid placing the tent directly under trees, and position it with the end into the wind direction, for best results in windy conditions.

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on an Outwell® footprint.

Condensation should not be confused with leakage.

The flysheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the flysheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!

Insektsmedel må ikke sprøjes i eller på teltet.

Oversejlet er fremstillet af vandtæt materiale. Undgå derfor i regnvejr at berøre undersiden af oversjellet for at undgå utæthed. Opstram aldrig teltet fuldstændigt, da dette ikke giver teltet mulighed for tilpasning til vejr og vind.

Spannen Sie das Zelt aus, mit dem Eingang in der gewünschten Richtung und platzieren Sie das Heck in Windrichtung für höhere Stabilität. Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen. Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzels Kondensationsnässe auftreten. Um dies zu verhindern, trocknen Sie keine nasse Kleidung im Zelt, sorgen Sie für gute Belüftung oder bauen Sie ihr Zelt auf einer Outwell® Bodenplane auf.

Kondensationsnässe darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.

Den Überzelt ist aus wasserabstoßendem Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzels zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spennen Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmherringe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmleinen aus dem Boden. Bei steinigem oder harten Untergrund benutzen Sie bitte stabile U-förmige Heringe.

Insektsmedel må ikke sprøjes i eller på teltet.

Ved nedtagning og sammenlægning af teltet vær opmærksom på at teltet skal være helt tørt for at undgå forrådnelse. Vi anbefaler at man efter brug indsmører alle metalstænger i syrefrit olie.

Snavs på teltet fjernes med en blød svamp og rent vand. Teltet må aldrig vaskes i vaskemaskine og anvend aldrig kemisk rensning. Opbevar teltet tørt.

Vær oppmerksom på at tapen ved syningerne efter gentagen brug kan løsne sig. Sker dette repareres teltet ved at fjerne det tape, der har løsnet sig og bruge en seam sealer samt et imprægneringspray til at sætte syningerne igen.

Hvis der opstår en mindre lækage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en seam sealer. En lækage kan ske, hvis en enkelt træk ikke er dækket af tapen, tapen folder, eller ligemele som kan opstå, når man håndterer teltet.

Det anbefales jævnligt at benytte Outwell Waterguard på oversjellet for at forlænge levetiden.

Wenn ein kleiner unichtige Stelle beim Abkleben festgestellt wird, kann diese leicht mit einem Nähfädchen wieder abgedichtet werden - das Leck kann von einem einzelnen Faden stammen, der nicht vom Klebefaden verdeckt ist, einer einfachen Falte im Abdeckband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den Defekten Stellen und benutzen Sie Nähfädchen und Imprägnier-Spray.

Wenn eine kleine Wasserlücke gefunden wird, kann diese leicht mit einem Nähfädchen wieder abgedichtet werden - das Leck kann von einem einzelnen Faden stammen, der nicht vom Klebefaden verdeckt ist, einer einfachen Falte im Abdeckband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den Defekten Stellen und benutzen Sie Nähfädchen und Imprägnier-Spray.

Wen ein minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple folded. We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the flysheet material to increase the life span.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple folded. Wen ein minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple folded. We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the flysheet material to increase the life span.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Taking down your tent

When detachable take out the groundsheet and clean it if necessary with a sponge and water. Clean dirty floors the same way. (Allow it to dry before packing the tent).

If the inner tent is wet or dirty, take it out and clean it, the tent can be packed down with or without the inner tent inside.

Then start to unpeg the tent and the guylines. Gently remove the poles from the pins and then gently push the poles through the sleeves. Do not pull the poles through!

You are now ready to fold the tent. Try to fold it so you have all metal pins/rings at one side (to prevent them from making holes in the flysheet).

When you have folded the tent, measure it with the carrybag to make sure it is not too wide. You should now be able to roll the tent round the poles in their pole bag and fit it into the Outwell carrybag.

Outwell Wind Stabilizer System

* Testing and determination of Outwell Wind Stabilizer System (OWS) System) performance and matching Beaufort Wind Stabilizer System (OWS) System) bei Sturm und Windstärke und welcher Windstärke nach der Beaufort-Skala es standhält, basieren auf Outwells Kenntnisstand und den verfügbaren technischen Verfahren zum Zeitpunkt der Tests. Outwell übernimmt keine Verantwortung, falls spätere Entwicklungen aufzeigen sollten, dass der Kenntnisstand oder die technischen Verfahren von Outwell fehlerhaft waren. Die Angaben zur Windstärke werden ermittelt, indem ähnliche Zelte in den Testeinrichtungen von Oase Outdoors ApS aufgebaut und geprüft werden. Deshalb stellen die Angaben zur Windstabilität bzw. zur Windstärke keine Garantiezusage für die Eigenschaften dieses Zeltes dar. Faktoren wie unterschiedliche Bodenverhältnisse, ungewöhnliche Heringe, Sonne, Regen, Temperaturen und andere Witterungsbedingungen, ein fehlhafter Aufbau des Zeltes sowie ganz normaler Verschleiß können dazu führen, dass das Verhalten des Zeltes von den Angaben zur Windstabilität/stärke abweicht.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patented.

DE
Tipps für Reinigung und Pflege

Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit Ihrem neuen innovativen Outwell® Zelt viele schöne Urlaube verbringen werden.

Beachte Sie bitte, dass UV-(ultraviolette)-Strahlen Ihr Zelt beschädigen, wenn es über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Outtex® Gewebe besitzt eine wesentlich höhere Lebensdauer als normale Nylon-Zeltgewebe.

Outwell-Produkte sind für den Campinggebrauch konzipiert, der normalerweise 2-5 Wochen im Jahr beträgt. Sie sind nicht für den dauerhaften Einsatz vorgesehen und sollten nur als Campingprodukte verwendet werden.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

Select the campsite and position the tent

Open the bag and as you take out the tent look at the way it has been packed. This will help you when you come to repack it.

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible.

Spread out the tent and place it with the door in the desired direction, avoid placing the tent directly under trees, and position it with the end into the wind direction, for best results in windy conditions.

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on an Outwell® footprint.

Condensation should not be confused with leakage.

The flysheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the flysheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!
Insektsmedel må ikke sprøjes i eller på teltet.

Oversejlet er fremstillet af vandtæt materiale. Undgå derfor i regnvejr at berøre undersiden af oversjellet for at undgå utæthed. Opstram aldrig teltet fuldstændigt, da dette ikke giver teltet mulighed for tilpasning til vejr og vind.

Spannen Sie das Zelt aus, mit dem Eingang in der gewünschten Richtung und platzieren Sie das Heck in Windrichtung für höhere Stabilität. Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen. Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzels Kondensationsnässe auftreten. Um dies zu verhindern, trocknen Sie keine nasse Kleidung im Zelt, sorgen Sie für gute Belüftung oder bauen Sie ihr Zelt auf einer Outwell® Bodenplane auf.

Kondensationsnässe darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.

Den Überzelt ist aus wasserabstoßendem Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzels zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spennen Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmherringe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmleinen aus dem Boden. Bei steinigem oder harten Untergrund benutzen Sie bitte stabile U-förmige Heringe.

Insektsmedel må ikke sprøjes i eller på teltet.

Ved nedtagning og sammenlægning af teltet vær opmærksom på at teltet skal være helt tørt for at undgå forrådnelse. Vi anbefaler at man efter brug indsmører alle metalstænger i syrefrit olie.

Når du vælger teltplads, må du vurdere teltet ud længere tid, da ikke det pakket til, hvordan det er pakket. Dette vil hjælpe dig når du skal pakke teltet igjen.

Når du vælger teltplads, må du vurdere teltet ud længere tid, da ikke det pakket til, hvordan det er pakket. Det samme gælder stenger og metaldele.

Siden omkring teltet og vedligeholdelse af teltet vær opmærksom på at teltet skal være helt tørt før teltet pakkes sammen.

Hvis der opstår en mindre lækage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en seam sealer. En lækage kan ske, hvis en enkelt træk ikke er dækket af tapen, tapen folder, eller ligemele som kan opstå, når man håndterer teltet.

Det anbefales jævnligt at benytte Outwell Waterguard på oversjellet for at forlænge levetiden.

Wenn ein kleiner unichtige Stelle beim Abkleben festgestellt wird, kann diese leicht mit einem Nähfädchen wieder abgedichtet werden - das Leck kann von einem einzelnen Faden stammen, der nicht vom Klebefaden verdeckt ist, einer einfachen Falte im Abdeckband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den Defekten Stellen und benutzen Sie Nähfädchen und Imprägnier-Spray.

Wenn eine kleine Wasserlücke gefunden wird, kann diese leicht mit einem Nähfädchen wieder abgedichtet werden - das Leck kann von einem einzelnen Faden stammen, der nicht vom Klebefaden verdeckt ist, einer einfachen Falte im Abdeckband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den Defekten Stellen und benutzen Sie Nähfädchen und Imprägnier-Spray.

Wen ein minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple folded. We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the flysheet material to increase the life span.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple folded. Wen ein minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple folded. We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the flysheet material to increase the life span.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Taking down your tent

When detachable take out the groundsheet and clean it if necessary with a sponge and water. Clean dirty floors the same way. (Allow it to dry before packing the tent).

If the inner tent is wet or dirty, take it out and clean it, the tent can be packed down with or without the inner tent inside.

Then start to unpeg the tent and the guylines. Gently remove the poles from the pins and then gently push the poles through the sleeves. Do not pull the poles through!

You are now ready to fold the tent. Try to fold it so you have all metal pins/rings at one side (to prevent them from making holes in the flysheet).

When you have folded the tent, measure it with the carrybag to make sure it is not too wide. You should now be able to roll the tent round the poles in their pole bag and fit it into the Outwell carrybag.

Outwell Wind Stabilizer System

* Testing and determination of Outwell Wind Stabilizer System (OWS) System) performance and matching Beaufort Wind Stabilizer System (OWS) System) bei Sturm und Windstärke und welcher Windstärke nach der Beaufort-Skala es standhält, basieren auf Outwells Kenntnisstand und den verfügbaren technischen Verfahren zum Zeitpunkt der Tests. Outwell übernimmt keine Verantwortung, falls spätere Entwicklungen aufzeigen sollten, dass der Kenntnisstand oder die technischen Verfahren von Outwell fehlerhaft waren. Die Angaben zur Windstärke werden ermittelt, indem ähnliche Zelte in den Testeinrichtungen von Oase Outdoors ApS aufgebaut und geprüft werden. Deshalb stellen die Angaben zur Windstabilität bzw. zur Windstärke keine Garantiezusage für die Eigenschaften dieses Zeltes dar. Faktoren wie unterschiedliche Bodenverhältnisse, ungewöhnliche Heringe, Sonne, Regen, Temperaturen und andere Witterungsbedingungen, ein fehlhafter Aufbau des Zeltes sowie ganz normaler Verschleiß können dazu führen, dass das Verhalten des Zeltes von den Angaben zur Windstabilität/stärke abweicht.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patented.

DK
Rengørings- og vedligeholdelsesstips

Tillykke med dit nye innovative Outwell® telt design